

Umowa nr .....

zawarta w Elblągu w dniu ....2012 r., pomiędzy:

Gminą-Miastem Elbląg z siedzibą w Elblągu, przy ul. Łączności 1, NIP 578-305-14-46, REGON 170747715, reprezentowaną przez Pana Grzegorza Nowaczyka – Prezydenta Miasta Elbląga, zwaną dalej „Zamawiającym”,

a

....., z siedzibą w .....  
reprezentowaną przez ..... zwaną dalej „Wykonawcą:

o treści następującej:

### Preambuła

Umowa zawarta z Wykonawcą wyłonionym w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego którego wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14 000 EUR.

### § 1 Przedmiot Umowy.

#### 1. Część pierwsza

##### 1) Wykonawca zobowiązuje się do:

- a) przeprowadzenia na rzecz Zamawiającego analizy dojrzałości i zaawansowania Urzędu Miejskiego w Elblągu w zakresie zarządzania projektami na podstawie dwudniowego ustrukturyzowanego wywiadu z pracownikami zajmującymi się prowadzeniem projektów z uwzględnieniem metodologii PRINCE2®,
- b) wskazania luk w zakresie zarządzania projektami,
- c) wskazanie ewentualnych koniecznych działań w zakresie zarządzania projektami,
- d) przygotowanie raportu z analiz wymienionych w lit. a-c w terminie do 21 dni od daty zakończenia wywiadów.

##### 2) Termin odbycia wywiadów o których mowa w ust. 1 pkt. 1) lit. a) zostanie uzgodniony pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą i odbędzie się w siedzibie Zamawiającego.

#### 2. Część druga

- 1) Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia na rzecz Zamawiającego gry symulacyjnej PRINCEOPOLY z zakresu zarządzania projektami wg. metodologii PRINCE2® dla dwóch grup osób. Program i zakres gry symulacyjnej PRINCEOPOLY stanowi załącznik do niniejszej umowy.
- 2) Każda grupa może liczyć od 7 do 12 osób. Składy grup zostaną przekazane Wykonawcy we wspólnie uzgodnionym terminie przed grą.
- 3) Gra symulacyjna obejmuje trzy dni robocze dla każdej grupy.
- 4) Gry odbędą się w dniach: dla pierwszej grupy.....; dla drugiej grupy: ..... przy czym osoby ds. kontaktów, o których mowa w § 6, uprawnione są do uzgodnienia szczegółowych terminów Szkolenia.
- 5) Gra symulacyjna będzie przeprowadzone w miejscu wskazanym przez Wykonawcę i uzgodnionym z Zamawiającym.

### § 2 Wynagrodzenie.

#### 1. Z tytułu realizacji niniejszej Umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie:

- 1) dla części pierwszej w kwocie netto ..... zł (słownie: ..... ) plus należy podatek VAT .....%, tj. w kwocie ..... zł (słownie: ..... ). Kwota brutto dla części

- pierwszej wynosi ..... zł (słownie: .....).
- 2) dla części drugiej w kwocie netto ..... zł (słownie: .....) plus należy podatek VAT .....%, tj. w kwocie ..... zł (słownie: .....). Kwota brutto dla części drugiej wynosi ..... zł (słownie: .....).
2. Kwoty, o której mowa w ust. 1, płatne będą w następujący sposób:
- a) za część pierwszą kwota ..... zł (słownie: .....)  
płatna na podstawie wystawionej faktury VAT,
- b) za część drugą kwota ..... zł (słownie: .....)  
płatna na podstawie wystawionej faktury VAT po odbyciu gry symulacyjnej przez każdą grupę.
3. Kwota wynagrodzeń, o których mowa w ust. 2 płatna będzie przelewem na rachunek bankowy wskazany na fakturze w terminie 45 dni od dnia wystawienia faktury.

### § 3 Realizacja Umowy.

1. Wykonawca oświadcza, iż posiada niezbędną wiedzę, środki oraz kompetencję do zrealizowania przedmiotu zamówienia.
2. Do obowiązków Wykonawcy należy:
  - a) realizacja programu przedstawionego w ofercie,
  - b) zapewnienie pomieszczeń oraz sprzętu w zakresie niezbędnym do realizacji zamówienia.
3. Wykonawca nie odpowiada za obecność uczestników gry wskazanych przez Zamawiającego. Gra o której mowa w według programu niezależnie od obecności wszystkich uczestników. Nieobecność na grze symulacyjnej wszystkich lub części uczestników nie stanowi podstawy do obniżenia wynagrodzenia lub przeprowadzenia dodatkowego, nieodpłatnego gry symulacyjnej dla osób nieobecnych, jeżeli Wykonawca był gotów zrealizować zamówienie w umówionym terminie.
4. Oprogramowanie oraz materiały i skrypty udostępnione przez Wykonawcę w ramach realizacji zamówienia znajdują się w wyłącznej jego dyspozycji i podlegają ochronie na podstawie przepisów ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych. W związku z tym Zamawiający zobowiązuje się w szczególności nie wykonywać żadnych z niżej wymienionych działań:
  - a) modyfikacja, adaptacja, zmiana, łączenie lub tłumaczenie materiałów oraz tworzenie prac pochodnych na ich podstawie;
  - b) wypożyczanie, sprzedaż lub innego rodzaju przekazywanie materiałów szkoleniowych jakiegokolwiek stronie trzeciej;
  - c) kopiowanie lub jakiegokolwiek powielanie materiałów, chyba że służy to tylko do użytku wewnętrznego Zamawiającego.
5. Postanowienia § 3 ust. 4 nie dotyczą części pierwszej przedmiotu umowy.
6. Zamawiający w oparciu o postanowienia niniejszej umowy nabywa autorskie prawa majątkowe do przedmiotu umowy określonego w § 1 ust. 1 (do Części pierwszej) i uprawniony jest do wielokrotnego ich wykorzystywania na polach eksploatacji określonych w ustawie z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2006 r. Nr 90, poz. 631 ze zm.), wraz z przeniesieniem zależnego prawa autorskiego do utworu, w ramach wynagrodzenia określonego w § 2.
  - 1). Wykonawca przenosi na Zamawiającego całość majątkowych praw autorskich do przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 zwanego dalej również dziełem, bez dodatkowych opłat. Przeniesienie autorskich praw majątkowych obejmuje następujące pola eksploatacji:
    - a) w zakresie korzystania z przedmiotu umowy w całości lub części, w celu realizacji - osobiście lub za pośrednictwem osób trzecich, innych opracowań materiałów;
    - b) w zakresie utrwalania i zwielokrotnienia każdego dzieła – prawo do wytwarzania dowolną techniką egzemplarzy, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;

- c) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami dzieła – prawo do wprowadzania do obrotu, użyczenia lub najmu oryginału albo egzemplarzy dzieła i jego części;
  - d) w zakresie rozpowszechniania utworu – udostępnianie dzieła oraz tworzenie na podstawie dzieła nowych opracowań, prawo do trwałego lub czasowego zwielokrotnienia dzieła w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie;
  - e) prawo do tłumaczenia, przystosowywania, dokonywania wszelkich zmian, adaptacji, poprawek, przeróbek, zmian formatu, skrótów i opracowań dzieła, w tym zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian, w szczególności zmiany rozmieszczenia i wielkości poszczególnych elementów graficznych składających się na dzieło, a także wykorzystywania opracowań w postaci przeróbek, i/lub fragmentyzacji nawet wówczas, gdyby efektem tych działań miałyby być zmiana indywidualnego charakteru dzieła,
  - f) wprowadzenia i przechowywania w bazie danych komputera, wprowadzenie i przechowywanie w sieci komputerowej,
  - g) wypożyczania egzemplarzy całości lub części dzieła.
- 2). Przeniesienie praw autorskich następuje w dniu podpisania wykonania przedmiotu umowy.
- 3). Zamawiający ma prawo do swobodnego dysponowania nabytymi majątkowymi prawami autorskimi, w tym przeniesienia ich na inny podmiot, bez jakichkolwiek dodatkowych opłat, wynagrodzeń na rzecz Wykonawcy zarówno na terenie kraju, jak i poza jego granicami. Wykonawca zrzeka się dochodzenia swoich majątkowych praw autorskich, objętych niniejszą umową.
- 4) Wykonawca oświadcza, że korzystanie przez Zamawiającego z autorskich praw do dzieła, w szczególności we wskazanym wyżej zakresie, nie będzie stanowiło naruszenia jakichkolwiek praw osób trzecich, w szczególności praw autorskich i nie będą z tego tytułu podnoszone jakiegokolwiek roszczenia wobec Zamawiającego, ani w stosunku do działających na jego rzecz i w jego imieniu osób trzecich, w tym w szczególności wykorzystanie dzieła w sposób wskazany w niniejszym paragrafie nie narusza prawa do nienaruszalności formy i treści dzieła oraz jego rzetelnego wykorzystania.
7. Umowa obowiązuje od dnia podpisania do dnia zrealizowania przedmiotu umowy ale nie później niż do 31 marca 2013 r.

#### § 4 Zmiana terminu.

1. Każda ze Stron jest uprawniona do odwołania lub zmiany terminów realizacji części drugiej przedmiotu umowy bez ponoszenia z tego tytułu żadnych konsekwencji, nie mniej jednak niż na 7 dni roboczych przed dniem jego rozpoczęcia, w przypadku wystąpienia poważnych problemów natury organizacyjnej i/lub technicznej powodujących, że realizacja zamówienia okaże się niemożliwa lub znacząco utrudniona.
2. Do odwoływania i zmian terminów w imieniu Stron uprawnione są osoby ds. kontaktów, o których mowa w § 6.
3. Informacja o odwołaniu lub zmiany terminu wymaga formy pisemnej i powinna być skierowana do wskazanej w § 6 osoby ds. kontaktów koordynującej wykonywanie niniejszej umowy w imieniu drugiej Strony.
4. Nowy termin powinien być uzgodniony przez Strony w ciągu 14 dni od dnia odwołania lub zmiany terminu realizacji części drugiej umowy. Propozycja nowego terminu przedstawia Strona która wnioskuje o odwołanie lub zmianę terminu.
5. W przypadku odwołania gry symulacyjnej z naruszeniem ust. 1, 2 lub 3, Strona ponosząca za to odpowiedzialność zobowiązana jest na wezwanie drugiej Strony do uiszczenia opłaty w wysokości 20 % wartości netto kwoty za grupę uczestników gry symulacyjnej.

#### § 5 Odpowiedzialność.

W braku odmiennych uregulowań niniejszej Umowy, Strony ponoszą odpowiedzialność odszkodowawczą za szkody wynikające z niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej Umowy na zasadach przewidzianych w Kodeksie Cywilnym, z tym, że w przypadku:

- 1) gdy niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania wynika z winy umyślnej jednej ze Stron, Strona ta ponosi odpowiedzialność do pełnej wysokości szkody;
- 2) gdy niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania wynika z innych przyczyn niż wina umyślna danej Strony odpowiedzialność tej Strony jest ograniczona do wartości sumy wynagrodzenia, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt 1) i pkt 2);

#### § 6 Osoby ds. Kontaktów.

1. Każda ze Stron wyznaczy Osobę ds. kontaktów (zwaną dalej „Koordynatorem”) odpowiedzialną za bieżącą realizację (w tym odwoływanie lub zmianę terminów) i nadzorowanie wykonania niniejszej umowy.
2. Koordynatorem ze strony Wykonawcy jest ....., tel.: ....., e-mail: .....
3. Koordynatorem ze strony Zamawiającego jest ....., tel.: ....., e-mail: ....., fax: .....
4. Zmiana Koordynatora nie jest zmianą niniejszej Umowy i wymaga jedynie pisemnego poinformowania drugiej Strony.

#### § 7 Poufność.

Postanowienia niniejszej Umowy są poufne i nie mogą być udostępniane osobom trzecim bez pisemnej zgody obu umawiających się Stron. Zastrzeżenie to nie dotyczy udostępniania niniejszej Umowy ustawowym organom kontrolnym, właściwym dla każdej z umawiających się Stron. Zastrzeżenie poufności nie dotyczy prawa Stron do umieszczania w materiałach referencyjnych informacji o fakcie współpracy pomiędzy Stronami.

#### § 8 Postanowienia końcowe.

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą Umową znajdują zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Wszelkie zamiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności
3. Program i zakres gry symulacyjnej jest integralną częścią niniejszej umowy.
4. Wszystkie spory wynikłe w związku z wykonaniem niniejszej Umowy podlegają rozstrzygnięciu sądu właściwego miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
5. Umowę niniejszą sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

Wykonawca

Zamawiający